

## Table of contents

---

<b>Preface</b> .....	9
<b>1 Introduction</b> .....	11
1.1 Subject, aims, overall approach – and a few conclusions .....	11
1.2 Beyond Romanization? .....	16
1.3 Cosmopolitanism, then and now .....	19
1.4 Cosmopolitanism as an analytical tool .....	20
1.5 Why India? – Stereotypical images and Sheldon Pollock’s framework .....	22
1.6 Hierarchy, ambiguity, and cosmopolitanism in the context of universal empire .....	28
1.7 Three inspirational approaches to premodernity: Bang, Schneider, and Veyne .....	34
1.8 Comparison .....	37
<b>2 Premodern prestige languages</b>	
<i>Model and contexts</i> .....	42
2.1 A model of cosmopolitan prestige languages .....	42
2.2 Brief language histories: Sanskrit, Latin, and Greek .....	45
2.3 A comparative critique of <i>The Language of the Gods in the World of Men</i> ...	56
2.4 Courts, temples, and prestige languages: an example by Horace .....	63
2.5 Rome: temple, city, and army .....	66
2.6 Rome: the court .....	70
2.7 India: temple, court, and Sanskrit literature .....	72
2.8 Indian cosmology: Mount Meru and the Ganges River .....	75
2.9 Comparative points: temple, religious incorporation, and the court .....	78
2.10 Further comments on this book’s four case studies .....	82
<b>3 ‘What you see is what you get’</b>	
<i>Ancient physiognomy between Rome and India</i> .....	83
3.1 What is physiognomy, and why is it relevant here? .....	83
3.2 A comparative approach to physiognomy .....	87

3.3	The sources . . . . .	91
3.4	Structural and methodical overview . . . . .	96
3.5	Unity and development: synchronic and diachronic views. . . . .	98
3.6	Diachronic views . . . . .	102
3.7	The eye sections contextualized . . . . .	106
3.8	The physiognomist as sage . . . . .	108
<b>4</b>	<b>Literature, language, and physiognomy . . . . .</b>	<b>112</b>
4.1	Analytical focus and presentation of sources . . . . .	112
4.2	The <i>Satyrice</i> : style, genre, context, and approach. . . . .	113
4.3	The first two levels of epic knowledge: Encolpius and Eumolpus . . . . .	120
4.4	Introducing Trimalchio and the third level of epic knowledge. . . . .	126
4.5	Linguistic registers in the <i>Cena</i> . . . . .	128
4.6	Trimalchio and the <i>Cena</i> . . . . .	129
4.7	Group identities, group dynamics, and heteroglossia in the <i>Cena</i> . . . . .	134
4.8	Preliminary conclusions: cosmopolitanism as universalism in the <i>Cena</i> ? . . . . .	140
4.9	The <i>Śakuntalā</i> : style, genre, context, and approach . . . . .	142
4.10	The <i>Śakuntalā</i> : reading the signs in playful ways . . . . .	146
4.11	Preliminary comparative remarks . . . . .	148
4.12	The <i>Śakuntalā</i> : understanding the signs. . . . .	149
4.13	The <i>Śakuntalā</i> : humour and language use more generally. . . . .	151
4.14	Comparative conclusions . . . . .	153
<b>5</b>	<b>Religious discourse and cosmopolitanism . . . . .</b>	<b>157</b>
5.1	Analytical focus and presentation of sources . . . . .	158
5.2	Three Eurasian <i>res gestae</i> : Augustus and the <i>RGDA</i> . . . . .	161
5.3	Three Eurasian <i>res gestae</i> : Aśoka's edicts. . . . .	166
5.4	Three Eurasian <i>res gestae</i> : Samudragupta and the Allahabad Pillar . . . . .	171
5.5	Innovation and preliminary conclusions . . . . .	176
5.6	The intellectual mirror: Hariṣeṇa. . . . .	177
5.7	Dio Chrysostom and Vātsyāyana. . . . .	177
5.8	Dio in Alexandria and by the Black Sea . . . . .	179
5.9	Preliminary conclusions: Dio . . . . .	186
5.10	Vātsyāyana: cataloguing, evaluating, and mapping pleasure . . . . .	187
5.11	Conclusions: Dio and Vātsyāyana . . . . .	191
<b>6</b>	<b>Reading topography . . . . .</b>	<b>193</b>
	<i>Pausanias, purāṇa, pilgrimage</i> . . . . .	193
6.1	Analytical focus and presentation of sources . . . . .	193
6.2	The example of the Iron Pillar . . . . .	196

6.3	Delphi and Girnar at a glance . . . . .	200
6.4	Pausanias in Delphi. . . . .	201
6.5	Pausanian selectivity and hierarchy: genre and style. . . . .	205
6.6	Pausanian selectivity and hierarchy: three digressions . . . . .	208
6.7	Discussion of central digression points . . . . .	212
6.8	Greeks and Romans in Pausanian hierarchies. . . . .	214
6.9	Preliminary conclusions: the Pausanian system of Hellenism and religion . . . . .	216
6.10	The Girnar <i>māhātmya</i> : context and content . . . . .	217
6.11	The Girnar <i>māhātmya</i> : plurality and connectivity of mountains and rivers . . . . .	220
6.12	Rivers in Greek mythology . . . . .	224
6.13	Comparative points on rivers – and topographical conclusions. . . . .	226
	<b>Conclusion</b> . . . . .	229
	<b>Appendix</b>	
	<i>Sanskrit pronunciation.</i> . . . . .	234
	<b>Bibliography</b> . . . . .	235
	Primary sources, commentaries, and translations . . . . .	235
	Secondary sources. . . . .	239
	<b>Index</b> . . . . .	251